



# Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)  
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)  
12:00pm (Spanish, St. Joseph)  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)  
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)  
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)  
7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)  
7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



## HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, trauma-informed care specialist  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS**, administrative program manager  
(ext 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**,  
youth empowerment specialist  
[JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ**, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Karen MERINO**, case manager  
(ext. 1005) [KarenM@holyfamilyforall.org](mailto:KarenM@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA**, director of caritas programming  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
(ext.1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN**, pastor  
(ext.1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Deacon Nelson TORRES**, programming manager  
(ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

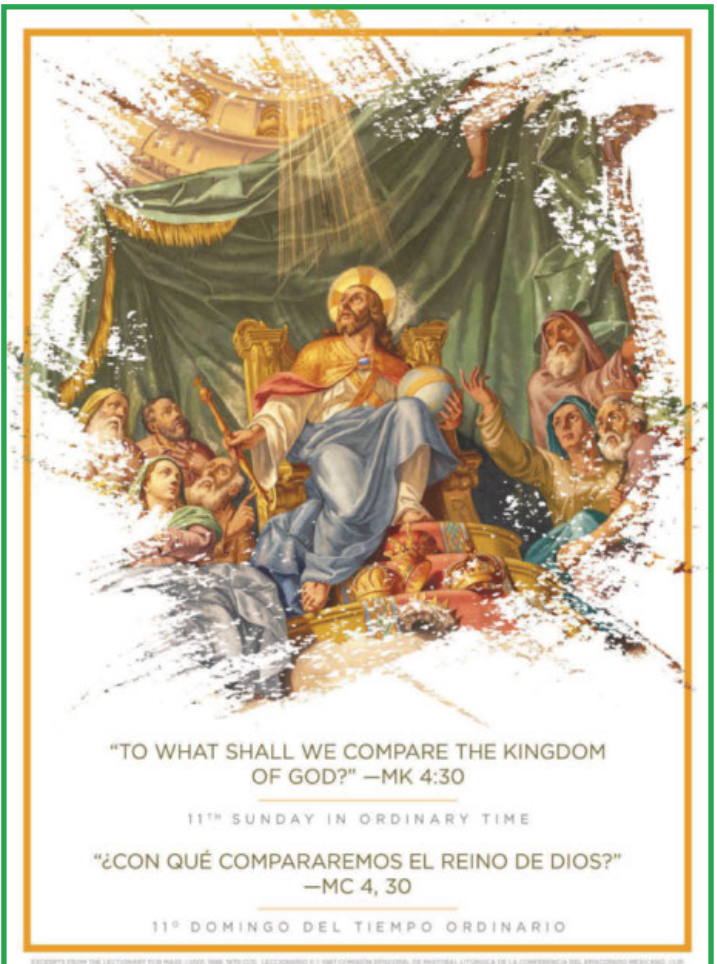
**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
(ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach  
NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez





**MASS  
INTENTIONS**

**Saturday, June 15 - Weekday**

8:00 AM (SH) (English) - Harry John Such  
2nd Anniversary  
4:30 PM (SH) - (English) - Frank A Mumbar

**Sunday, June 16 - Eleventh Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Father's Day Intentions  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Władysława,  
Tadeusza, Edwarda Kubiak i Zdzisława Fuss  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Father's Day Intentions  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Iren Mihalyfi Gabor  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Father's Day Intentions  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Father's Day Intentions

**Monday, June 17 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, June 18 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Wednesday, June 19 - Weekday**

**Saint Romuald, Abbot**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Guillermina Marquez

**Thursday, June 20 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Friday, 21 - Saint Aloysius Gonzaga, Religious**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Tonia Thompson

**Saturday, June 22 - Weekday**

**Saint Paulinus of Nola, Bishop, Saints John Fisher,  
Bishop, & Thomas More, Martyrs, BVM**

8:00 AM (SH) (English) - James Kennedy Sr.  
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, June 23 - Twelfth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Laszlo Kariko  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Edwarda  
Kubiaka  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Hipolita Perez  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Special Intention of  
Elizabeth Pressing  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Isidro Lopez  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Ana Florentino



**PARISH SUPPORT**

**06/02/ 2024 Weekly Offertory - \$4, 028  
SVDP - \$1,697**

To donate online, go to our website:  
[hollyfamilyforall.org](http://hollyfamilyforall.org) Click on **DONATE**.

**BISHOP'S APPEAL UPDATES:**

**\$14, 000 Parish Goal**  
**\$12, 383 pledged 88. 45 % of parish goal**  
*Every contribution no matter the amount  
is appreciated. Let's aim for  
100% participation. Thank you.*

**FATHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET**



To honor the beloved father figures in your life, both living and deceased, Father's Day Spiritual Bouquet envelopes are available in back of our 3 churches for prayers, special intentions, and offerings. Place your completed envelopes in the collection baskets with your offering. These envelopes will be blessed at Mass on Father's Day and will be placed on the altar for blessings and prayers for the whole month of June.

**Ramo Espiritual del Día del Padre**

*Para honrar a las amadas figuras paternas en su vida, tanto vivas como fallecidas, los sobres del Ramo Espiritual del Día del Padre están disponibles en la parte trasera de nuestras 3 iglesias para oraciones, intenciones especiales y ofrendas. Coloque sus sobres completos en las cestas de colecta con su ofrenda. Estos sobres serán bendecidos en la Misa del Día del Padre y se colocarán en el altar para recibir bendiciones y oraciones durante todo el mes de junio.*



**SACRAMENTS/SACRAMENTOS**

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.

**PRAYER LIST - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this List of the sick:**



Brian Barry, Zofia Baginski,  
Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,  
Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc,  
Brian Ward, John Ward, Kit Maloney,  
Amy Grau Bates, Faith Anderson,  
Waleria Klimkiewicz,  
Edward Hernandez Brito, Maria Colon,  
Jaxson Rivera, JoanWieczorek



Fathers in Our Lives

We give our thanks, Creator God, for the fathers in our lives.

Fatherhood does not come with a manual, and reality teaches us that some fathers excel while others fail.

We ask for Your blessings for them all and forgiveness where it is needed.

This Father's Day, we remember the many sacrifices fathers make for their children and families, and the ways--both big and small--they lift children to achieve dreams thought beyond reach.

So too, we remember all those who have helped fill the void when fathers pass early or are absent; grandfathers and uncles, brothers and cousins, teachers, pastors and coaches and the women of our families.

For those who are fathers, we ask for wisdom and humility in the face of the task of parenting. Give them the strength to do well by their children and by You.

In Your Holy name, O God, we pray. Amen.

\*\*\*\*\*

Quo Vadis Adventure Retreat 2024

An invitation for young men (High School Students) ages 14-17 to attend our Quo Vadis Adventure Retreat 2024! This is an opportunity to have fun, grow in your faith, and begin to think/pray about where God may be calling you in life. Quo Vadis - a Latin phrase which translates to "Where are you going?" - is an opportunity to hear from priests and seminarians about their journey. It is also an opportunity to take seriously our own gifts, talents, and weaknesses and begin prayerfully processing where God is leading us. This will be an action-packed few days with opportunities to play sports, participate in leadership/teambuilding exercises, pray, share meals, and grow in our faith together.

Where: Camp Shiloh, 753 Burnt Meadow Rd, Hewitt, NJ, 07421

When: Tuesday, July 30 at 10 AM arrival and concludes with 1:00 PM departure on August 1, 2024.

Activities include:

- Rock Wall
Zipline
Teambuilding Challenges
Swimming
Hiking
Volleyball



Padres en nuestras vidas

Te damos gracias, Dios Creador, para los padres en nuestras vidas.

La paternidad no viene con manual, y la realidad nos enseña que algunos padres sobresalen mientras otros fracasan.

Te pedimos Tus bendiciones para todos ellos, y perdón donde sea necesario.

Este Día del Padre, recordamos los muchos sacrificios que los padres hacen por sus hijos y sus familias, y las formas, tanto grandes como pequeñas, de ayudar a los niños a alcanzar sueños que creían inalcanzables.

Así también, recordamos a todos aquellos que han ayudado a llenar el vacío cuando los padres fallecen prematuramente o están ausentes; abuelos y tíos, hermanos y primos, maestros, pastores y entrenadores y las mujeres de nuestras familias.

Para quienes son padres, pedimos sabiduría y humildad ante la tarea de ser padres. Dale la fuerza para hacer el bien por sus hijos y por Ti.

En Tu Santo nombre, oh Dios, oramos. Amén.

\*\*\*\*\*

Retiro de aventuras Quo Vadis 2024



¡Una invitación para hombres jóvenes (estudiantes de secundaria) de 14 a 17 años para asistir a nuestro retiro de aventuras Quo

Vadis 2024! Esta es una oportunidad para divertirse, crecer en su fe y comenzar a pensar/orar acerca de hacia dónde Dios puede estar llamándolo en la vida.

Quo Vadis: frase latina que se traduce como "¿A dónde vas?" - es una oportunidad para escuchar a sacerdotes y seminaristas sobre su camino. También es una oportunidad para tomar en serio nuestros propios dones, talentos y debilidades y comenzar a procesar en oración hacia dónde nos está guiando Dios. Estos serán unos días llenos de acción con oportunidades para practicar deportes, participar en ejercicios de liderazgo/formación de equipos, orar, compartir comidas y crecer juntos en nuestra fe.

Dónde: Camp Shiloh, 753 Burnt Meadow Rd, Hewitt, New Jersey, 07421

Cuándo: martes 30 de julio a las 10 a.m. llegada y concluye con salida a las 1:00 p.m. el 1 de agosto de 2024.

Las actividades incluyen: Muro de piedra

- Tirolesa
Desafíos de formación de equipos
Nadar
Senderismo
Vóleibol
Baloncesto



**OGŁOSZENIA  
PARAFIALNE  
XI Niedziela Zwykła  
16 czerwca 2024 r.**

W dniu dzisiejszym obchodzimy **Dzień Ojca**. Składając z tej okazji wszystkim Ojcom serdeczne życzenia, pamiętajmy o nich w naszych modlitwach i polecajmy ich duchowej opiece naszego patrona – św. Józefa. Koperty na intencje znajdują się w przedsionku kościoła.

W **sobotę, 29 czerwca**, zapraszamy wszystkich na **wieczorne czuwanie**, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 (w tym czasie można przystąpić do sakramentu pokuty) i nabożeństwem o **godz. 19:00**, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu czerwcu, można składać na ołtarzu Matki Bożej. Formularze dostępne są w przedsionku kościoła.

Trwa miesiąc czerwiec, w którym w sposób szczególny czcimy **Najświętsze Serce Pana Jezusa**. Zachęcamy do codziennego odmawiania Litanii do Najświętszego Serca Jezusowego w naszych rodzinach, gdyż zgodnie z obietnicą przekazaną przez Chrystusa **św. Małgorzacie Marii Alacoque**, nabożeństwo to jest źródłem wielkich łask dla wszystkich, którzy je odprawiają.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS  
Eleventh Sunday in Ordinary Time  
June 16, 2024**

Today we celebrate **Father's Day**. Wishing all the best to our dads, let's remember them in our prayers, and offer their intentions to St. Joseph – our patron. The intention envelopes are available in the church vestibule.

On **Saturday, June 29<sup>th</sup>**, we invite everyone to an **evening vigil** which will begin with an individual adoration of the Blessed Sacrament at 6:30 p.m. (during this time confession is available) and worship at 7:00 p.m., after which Mass will be celebrated. Intention forms can be found in church vestibule.

June is the month of **special adoration of Sacred Heart of Jesus**. Please, remember to pray the Litany every day at home with your family. As Jesus told St. Margaret Maria Alacoque, it will be a source of many graces.

God's blessings to everyone for today, Sunday, as well as for the coming week.



**SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH**  
*A Sunday Reflection by István Horváth*

**Eleventh Sunday in Ordinary Time**

A violent storm came upon them while they were at sea with waves breaking over the boat and Jesus lay asleep in the stern. The Disciples woke Him and said to Him, “**Teacher, do you not care that we are perishing?**” **Jesus replied, “Why are you terrified? Do you still not have faith?”** Mk 4:38b, 40

Do you still not have faith?

Do we have faith in the weather report? Do we have faith in what the repairman says? Do we have faith in our professional’s (doctor’s, lawyer’s, scientist’s, teacher’s) advice? Do we have faith in anything man does or says? What is faith anyway?

The problem with this question is that faith is not a natural phenomenon; it is supernatural. When we talk about faith in the supernatural sense, we confuse our understanding of man’s abilities with that of God’s. What we mean to say is: do you believe what I am telling you is fact? And of course, everything we say has some fact and some perception associated with it. The question is the ratio of the portions. If we compare man’s truths with God’s truths they can never be equal or even come close to equal. They are as far apart as “Heaven and Earth.” What God sees is pure true fact and truth. Man’s truth is limited by his perception based on his senses of understanding and experience. God’s truths are absolute and therefore, faith in Him should be absolute in the meaning of complete. This is why we waver in our faith, because we confuse it with belief rather than accepting it as absolute fact. “Peter got out of the boat and began to walk on the water towards Jesus. ... he became frightened; and, beginning to sink, he cried out, ‘Lord, save me!’” **Mt 14:28-30** So we too cry out, Lord save us! And He replies, “It is I, do not be afraid. O you of little faith, why do you doubt?” **Mt 14:27b, 31b**

Faith is a child saying to their parent, I love you. The meaning of which from the child’s perspective is that I trust in you completely, I take everything you say literally to be truth, and I will do everything you say sacrificing my safety and defying my understanding, because I know you love me and have my best interest in mind. **We are the children And God is our parent.**



# GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)  
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)  
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)  
**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**  
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

# C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO  
**Bookkeeping & Tax Return**  
**Open Year Round**  
**732-626-5900**  
 www.cfttaxinc.com  
 brapa2@aol.com  
 1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover*  
**Funeral Home**  
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK  
**732-828-2500**  
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443  
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063  
 www.seloverfuneralhome.com

# Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!**  
 We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras  
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events  
 40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



# ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



## QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
 Residential & Commercial  
 Sales and Service  
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,  
 PLUMBING  
 HEATING &  
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS  
 www.daltonephc.com

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

# BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue  
 New Brunswick, New Jersey 08901  
 (732) 545-4040  
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
 Edison, New Jersey 08817  
 (732) 572-0076  
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
 and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Donna Delgrosso**

**ddelgrosso@4LPi.com**  
 or (800) 888-4574 x3107

**ROOFING • CHIMNEYS  
 MASONRY • GUTTERS**  
*We Find & Fix Leaks!*



**\$800 OFF**  
 Any New Roof Replacement

**15% OFF**  
 Any Roof, Chimney, Gutter,  
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900  
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

# IF YOU LIVE ALONE You Need

**MDMedAlert!**<sup>TM</sup>  
 At HOME and AWAY!

As Low As  
**\$19<sup>95</sup>**  
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



**CALL NOW!**  
**800.808.9294**



md-medalert.com

